

## DEUTSCH-POLNISCHE UNTERNEHMERREISE POLSKO-NIEMIECKA PODRÓŻ STUDYJNA

„Potentiale des grenznahen Fahrradtourismus am Beispiel der Gemeinden Kołbaskowo und dem Amt Gartz/Oder“  
am 17.09.2020, Kamieniec bei Kołbaskowo

"Potencjał przygranicznej turystyki rowerowej na przykładzie Gminy Kołbaskowo oraz Związku Gmin Gartz nad Odrą", dn. 17.09.2020 r., Kamieniec w gminie Kolbaskowo

### Programm/Program

09.30 ANMELDUNG / REJESTRACJA

10.00 ERÖFFNUNG / OTWARCIE FORUM

*Andrea Gronwald*, Geschäftsführerin der Kommunalgemeinschaft Euroregion POMERANIA e. V. /  
Dyrektor Związku Komunalnego Euroregion POMERANIA

*Paweł Bartnik*, Geschäftsführer des Vereins der polnischen Gemeinden der Euroregion POMERANIA /  
Dyrektor Stowarzyszenia Gmin Polskich Euroregionu Pomerania

PRÄSENTATIONEN / PREZENTACJE

10.20 *Małgorzata Schwarz*, Bürgermeisterin (Gemeinde Kobaskowo) / Wójt Gminy Kołbaskowo

10.50 *Frank Gotzmann*, Amtsdirektor (Amt Gartz Oder) / Dyrektor Urzędu Związku Gmin Gartz nad Odrą

11.10 *Wanda Nowotarska*, Marschallamt Westpommerns / Zachodniopomorski Urząd Marszałkowski

11.30 Mittagspause und Zeit für individuelle Gespräche/ Przerwa na obiad i czas na rozmowy indywidualne

12.30 Besichtigung der grenzüberschreitenden Fahrradwege/ Przejazd studyjny transgranicznymi ścieżkami rowerowymi

15.00 Resümee

VERANSTALTUNGSORT / MIEJSCE WYDARZENIA

Gemeindeklub Kamieniec (Gemeinde Kolbaskowo) 72-001 Kamieniec, Polen  
Świetlica w Kamieńcu (Gmina Kołbaskowo) 72-001 Kamieniec,

Rückfragen an / W razie pytań prosimy o kontakt:

Service- und Beratungszentrum der Euroregion POMERANIA für Barnim und Uckermark  
Tel. +49 3332 538926; E-Mail: [sbc.barnim.uckermark@pomerania.net](mailto:sbc.barnim.uckermark@pomerania.net)

Programmänderungen vorbehalten. Die Veranstaltung wird simultan übersetzt: / Zastrzegamy możliwość zmian w programie.  
Wydarzenie będzie tłumaczone simultanicznie.

VERANSTALTER / ORGANIZATOR

Kommunalgemeinschaft Euroregion POMERANIA e. V.  
Ernst-Thälmann-Straße 4, 17321 Löcknitz, Tel. +49 39754 529-0; Fax: +49 39754 52929

ORGANISATOREN / WSPÓŁORGANIZATORZY

Netzwerk der Service- und Beratungszentren der Euroregion POMERANIA / Sieć Centrów Usługowo-Doradczych Euroregionu POMERANIA

Schwedt/Oder – Greifswald – Neubrandenburg – Strausberg – Koszalin – Karlino - Szczecin – Myślibórz – Dębno – Świnoujście  
Gmina Kobaskowo